

**VEDLEGG I**  
**PREPARATOMTALE**

## **1. VETERINÆRPREPARATETS NAVN**

Carprofen Orion 25 mg tyggetabletter for hund  
Carprofen Orion 50 mg tyggetabletter for hund  
Carprofen Orion 100 mg tyggetabletter for hund

## **2. KVALITATIV OG KVANTITATIV SAMMENSETNING**

Hver tabletts inneholder:

### **Virkestoff:**

25 mg tyggetablett:  
karprofen (carprofen) 25 mg

50 mg tyggetablett:  
karprofen (carprofen) 50 mg

100 mg tyggetablett:  
karprofen (carprofen) 100 mg

### **Hjelpestoffer:**

Kvalitativt innhold av hjelpestoffer og andre bestanddeler
Povidon (K-30)
Laktosemonohydrat
Cellulose, mikrokrystallinsk
Stearinsyre
Silika, kolloidal vannfri
Natriumstivelseglykolat (type A)
Kyllingleverpulver, spraytørket
Røyksmak
Lysebrunt sukker

25 mg-tyggetablettene er brune, runde, bikonvekse, udrasjerte tabletter merket med "C 148" på den ene siden og en delestrek på den andre siden. Tablettene har en røykfylt, kjøttaktig aroma. Tablettene kan deles i to like doser.

50 mg-tyggetablettene er brune, runde, bikonvekse, udrasjerte tabletter merket med "C 146" på den ene siden og en delestrek på den andre siden. Tablettene har en røykfylt, kjøttaktig aroma. Tablettene kan deles i to like doser.

100 mg-tyggetablettene er brune, firkantede, flate, udrasjerte tabletter merket med "C" på den ene siden og en dobbel delestrek på begge sider. Tablettene har en røykfylt, kjøttaktig aroma. Tablettene kan deles i fire like doser.

## **3. KLINISK INFORMASJON**

### **3.1 Dyrearter som preparatet er beregnet til (målarter)**

Hund

### **3.2 Indikasjoner for bruk hos hver målart**

For lindring av inflamasjon og smerter ved muskel- og skjelettlidelser og etter kirurgiske inngrep.

### **3.3 Kontraindikasjoner**

Skal ikke brukes til dyr som lider av hjerte-, lever- eller nyresykdom, gastrointestinale sårdannelser eller blødninger, eller mistenkt bloddyskrasi.

Skal ikke brukes ved overfølsomhet for virkestoffet eller noen av hjelpestoffene.

Skal ikke gis til katter, da elimineringstiden for karprofen er lengre og den terapeutiske indeksen er smalere enn hos hund.

### **3.4 Særlige advarsler**

Ingen.

### **3.5 Særlige forholdsregler for bruk**

#### Særlige forholdsregler for sikker bruk hos målartene:

De anbefalte dosene må ikke overskrides. Produktet bør brukes med spesiell forsiktighet til svært unge (under 6 uker) og eldre hunder.

Ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) kan forårsake hemming av fagocytose. Ved behandling av inflammatoriske tilstander assosiert med bakteriell infeksjon bør passende samtidig antimikrobiell behandling igangsettes.

Unngå bruk for dehydrerte, hypovolemiske eller hypotensive dyr, da det er potensiell risiko for økt nyretoksisitet.

Siden tyggetablettene er smaksatt, oppbevar preparatet på et sikkert sted. Alvorlige bivirkninger kan oppstå ved inntak av store mengder. Hvis du mistenker at hunden din har fått i seg mer enn anbefalt dose av preparatet, kontakt veterinær.

#### Særlige forholdsregler for personer som håndterer preparatet:

Personer med kjent hypersensitivitet overfor karprofen bør håndtere preparatet med forsiktighet.

Svelging av dette preparatet kan forårsake gastrointestinale symptomer, smerte eller kvalme.

Forsiktighet må utvises slik at barn ikke får i seg dette preparatet ved et uhell. For å unngå utilsiktet inntak skal tabletten tas ut av pakningen rett før den administreres.

Ved utilsiktet inntak, søk straks legehjelp og vis legen pakningsvedlegget eller etiketten. Vask hendene etter håndtering av preparat.

#### Særlige forholdsregler for beskyttelse av miljøet:

Ikke relevant.

### **3.6 Bivirkninger**

Hund

Sjeldne (1 til 10 dyr / 10 000 behandlede dyr):	Nyrelidelse Lever- og gallesykdommer <sup>1</sup>
Svært sjeldne (< 1 dyr / 10 000 behandlede dyr, inkludert isolerte rapporter):	Oppkast <sup>1</sup> , diaré <sup>1</sup> , appetittløshet <sup>1</sup> , blod i avføring <sup>1</sup> Letargi <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Disse uønskede effektene oppstår vanligvis i løpet av den første behandlingsuken og er i de fleste tilfellene forbigående og forsvinner etter avsluttet behandling, men kan i svært sjeldne tilfeller være alvorlige eller dødelige. Hvis det forekommer bivirkninger, bør bruken av preparatet avsluttes og veterinær kontaktes.

Det er viktig å rapportere bivirkninger. Det tillater kontinuerlig sikkerhetsovervåking av et preparat. Rapporter skal sendes, fortrinnsvis via veterinær, til innehaveren av markedsføringstillatelsen eller den lokale representanten eller den nasjonale legemiddelmyndigheten via det nasjonale rapporteringssystemet. Se også avsnittet «Kontaktinformasjon» i pakningsvedlegget.

### **3.7 Bruk under drektighet, diegiving eller egglegging**

Preparatets sikkerhet ved bruk under drektighet og diegivning er ikke klarlagt. Preparatet skal ikke brukes under drektighet og diegivning.

### **3.8 Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon**

Samtidig bruk av andre NSAID-er eller potente legemidler som påvirker nyrene bør unngås i 24 timer etter en dose av dette preparatet. Karprofen er sterkt bundet til plasmaproteiner og kan derfor konkurrere med andre proteinbundne legemidler, noe som kan føre til økte bivirkninger.

### **3.9 Administrasjonsveier og dosering**

Oral bruk.

Dag 1-6: 4 mg/kg én gang daglig eller fordelt på to doser.

Dag 7-14: 2 mg/kg to ganger daglig.

Ved vedlikeholdsbehandling gis 2 mg/kg/dag én gang daglig.

Etter intraoperativ parenteral karprofenbehandling kan smertelindring og behandling av inflammatoriske symptomer fortsettes med tabletter i en dose på 4 mg/kg kroppsvekt/dag i 5 dager.

### **3.10 Symptomer på overdosering (og når relevant, nødprosedyrer og antidoter)**

Symptomatisk behandling skal gis ved symptomer på overdosering.

### **3.11 Særlege restriksjoner for bruk og særlege vilkår for bruk, inkludert restriksjoner vedrørende bruk av antimikrobielle og antiparasittiske preparater for å begrense risikoen for utvikling av resistens**

Ikke relevant.

### **3.12 Tilbakeholdelsestider**

Ikke relevant.

## **4. FARMAKOLOGISK INFORMASJON**

### **4.1 ATCvet-kode: QM01AE91**

### **4.2 Farmakodynamikk**

Karprofen er et NSAID som tilhører gruppen av 2-arylpropionsyrer. Karprofen har smertestillende og antiinflammatorisk aktivitet.

Effekten av karprofen er delvis basert på dets hemmende effekt på cyklooksygenase- og lipoksygenase-enzymvirkningen. Som et resultat blir skadelige prostaglandiner relatert til den inflammatoriske reaksjonen ikke produsert. Imidlertid er hemmingen av prostaglandinproduksjonen av karprofen så liten at den ikke forklarer den fulle effekten av stoffet. Ved kliniske doser hos hund kan hemmingen av virkningen av både cyklooksygenase-enzym og lipoksygenase-enzym være ubetydelig eller fraværende. Ikke desto mindre ses en god smertestillende og antiinflammatorisk effekt klinisk. Årsaken til dette er ukjent.

Etter gjentatt terapeutisk dosering i 8 uker har karprofen ikke vist seg å ha skadelig effekt på brusk med artroseforandringer hos hund. I tillegg er det vist at terapeutiske konsentrasjoner av karprofen *in vitro* øker glykosaminoglykansyntesen (GAG) i kondrocytter isolert fra artrittbruskvev hos hund.

Stimulering av GAG-syntese vil begrense forskjellen mellom hastigheten på degenerering og regenerering av bruskmatriise, noe som resulterer i redusert brusktap.

### **4.3 Farmakinetikk**

Racemisk karprofen absorberes raskt fra tarmen. Biotilgjengelighet er > 90 %. Effekten av mat i tynntarmen på absorpsjon er ikke studert. Maksimal plasmakonsentrasjon ( $C_{max}$ ) er ca. 40 µg/ml nådd på 0,5-3 timer med en omtrentlig dose på 5 mg/kg. Karprofen er sterkt proteinbundet, og har derfor et lite distribusjonsvolum,  $V_d = 0,18 \text{ l/kg}$  (beregnet ut fra intravenøs dose). Clearance er langsom,  $Cl = 3,8 \text{ ml/min} \times \text{kg}$  (resultat basert på en enkelt intravenøs dose på 0,7 mg/kg).

Halveringstid ( $t_{1/2}$ ) er ca. 8 timer for karprofentabletter.

Karprofen skiller ut fra kroppen ved konjugering til glukuronider og påfølgende oksidasjon. 70 % av medisinen skiller ut i avføringen og 8-15 % i urinen.

## **5. FARMASØYTISKE OPPLYSNINGER**

### **5.1 Relevante uforlikeligheter**

Ikke relevant.

### **5.2 Holdbarhet**

Holdbarhet for preparatet i uåpnet salgspakning: 2 år.

### **5.3 Oppbevaringsbetingelser**

Dette preparatet krever ingen spesielle oppbevaringsbetingelser.

### **5.4 Indre emballasje, type og sammensetning**

Høydensitets polyetylenflaske utstyrt med en barnesikker polypropylenlukking.

Pakningsstørrelser:

Pappeske som inneholder 1 flaske med 20 tyggetabletter à 25 mg.  
Pappeske som inneholder 1 flaske med 60 tyggetabletter à 25 mg.  
Pappeske som inneholder 1 flaske med 60 tyggetabletter à 50 mg.  
Pappeske som inneholder 1 flaske med 10 tyggetabletter à 100 mg.  
Pappeske som inneholder 1 flaske med 20 tyggetabletter à 100 mg.  
Pappeske som inneholder 1 flaske med 60 tyggetabletter à 100 mg.  
Pappeske som inneholder 1 flaske med 180 tyggetabletter à 100 mg.

Ikke alle pakningsstørrelser vil nødvendigvis bli markedsført.

**5.5 Særige forholdsregler for håndtering av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater**

Preparatet skal ikke avhendes i avløpsvann eller husholdningsavfall.

Bruk returordninger for avhending av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater, i samsvar med lokale krav og med nasjonale innsamlingssystemer som er egnet for det aktuelle preparatet.

**6. NAVN PÅ INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSEN**

Orion Corporation

**7. MARKEDSFØRINGSTILLATESNUMMER**

EU/2/24/328/001 (25 mg, 20 tabletter)  
EU/2/24/328/002 (25 mg, 60 tabletter)  
EU/2/24/328/003 (50 mg, 60 tabletter)  
EU/2/24/328/004 (100 mg, 10 tabletter)  
EU/2/24/328/005 (100 mg, 20 tabletter)  
EU/2/24/328/006 (100 mg, 60 tabletter)  
EU/2/24/328/007 (100 mg, 180 tabletter)

**8. DATO FOR FØRSTE MARKEDSFØRINGSTILLATELSE**

Dato for første markedsføringstillatelse: 19/12/2024

**9. DATO FOR SISTE OPPDATERING AV PREPARATOMTALEN**

**10. RESEPTSTATUS**

Preparat underlagt reseptplikt.

Detaljert informasjon om dette preparatet er tilgjengelig i Unionens preparatdatabase (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **1. VETERINÆRPREPARATETS NAVN**

Carprofen Orion 50 mg/ml injeksjonsvæske, oppløsning

## **2. KVALITATIV OG KVANTITATIV SAMMENSETNING**

Hver ml inneholder:

### **Virkestoff:**

karprofen (carprofen) 50 mg

### **Hjelpestoffer:**

Kvalitativt innhold av hjelpestoffer og andre bestanddeler	Kvantitativt innhold dersom denne informasjonen er avgjørende for riktig administrasjon av preparatet
Benzylalkohol (E1519)	10 mg
L-arginin	
Glykokolsyre	
Lecitin	
Natriumhydroksid	
Saltsyre, koncentrert	
Vann til injeksjonsvæsker	

Klar blekgul til gul løsning.

## **3. KLINISK INFORMASJON**

### **3.1 Dyrearter som preparatet er beregnet til (målarter)**

Hund og katt

### **3.2 Indikasjoner for bruk hos hver målart**

#### **Hund:**

Til perioperativ lindring av smerte og betennelse, spesielt ved ortopediske prosedyrer og bløtvævprosedyrer (inkludert okulære prosedyrer).

#### **Katt:**

For perioperativ smertelindring.

### **3.3 Kontraindikasjoner**

Skal ikke brukes til dyr som lider av hjerte-, lever- eller nyresykdom, gastrointestinale sårdannelser eller blødninger, eller mistenkt bloddyskiasi.

Skal ikke brukes ved overfølsomhet for virkestoffet eller noen av hjelpestoffene. (Se også pkt. 3.5.)

### **3.4 Særlige advarsler**

Ingen.

### **3.5 Særlege forholdsregler for bruk**

#### Særlege forholdsregler for sikker bruk hos målartene:

De anbefalte dosene må ikke overskrides. Preparatet bør brukes med spesiell forsiktighet til svært unge (under 6 uker) og gamle dyr.

Ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) kan forårsake hemming av fagocytose. Ved behandling av inflammatoriske tilstander assosiert med bakteriell infeksjon bør passende samtidig antimikrobiell behandling igangsettes.

Unngå bruk for dehydrerte, hypovolemiske eller hypotensive dyr, da det er potensiell risiko for økt nyretoksisitet (se også pkt. 3.3.)

#### Særlege forholdsregler for personer som håndterer preparatet:

Personer med kjent hypersensitivitet overfor karprofen eller benzylalkohol bør håndtere preparatet med forsiktighet.

Dette preparatet kan forårsake hud- eller øyeirritasjon. Unngå kontakt med hud og øyne. Vask straks øy med rent rennende vann. Hvis irritasjonen vedvarer, oppsök lege og vis frem pakningsvedlegget eller etiketten.

Ved utilsiktet selvinjeksjon, søk straks legehjelp og vis pakningsvedlegget eller etiketten.

#### Særlege forholdsregler for beskyttelse av miljøet:

Ikke relevant.

### **3.6 Bivirkninger**

Hund og katt

Sjeldne (1 til 10 dyr / 10 000 behandlede dyr):	Reaksjon på injeksjonsstedet <sup>1</sup> Nyrelidelse Lever- og gallesykdommer Forstyrrelser i fordøyelseskanalen
Svært sjeldne (< 1 dyr / 10 000 behandlede dyr, inkludert isolerte rapporter):	Oppkast <sup>2</sup> , diaré <sup>2</sup> , appetittløshet <sup>2</sup> , blod i avføring <sup>2</sup> Letargi <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Etter subkutan injeksjon.

<sup>2</sup>Disse uønskede effektene oppstår vanligvis i løpet av den første behandlingsuken og er i de fleste tilfeller forbstående og forsvinner etter avsluttet behandling, men kan i svært sjeldne tilfeller være alvorlige eller dødelige. Hvis det forekommer bivirkninger, skal bruken av preparatet avsluttes og veterinær kontaktes.

Det er viktig å rapportere bivirkninger. Det tillater kontinuerlig sikkerhetsovervåking av et preparat. Rapporter skal sendes, fortrinnsvis via veterinær, til innehaveren av markedsføringstillatelsen eller den lokale representanten eller den nasjonale legemiddelmyndigheten via det nasjonale rapporteringssystemet. Se også avsnittet «Kontaktinformasjon» i pakningsvedlegget.

### **3.7 Bruk under drektighet, diegiving eller egglegging**

Preparatets sikkerhet ved bruk under drektighet og diegivning er ikke klarlagt. Preparatet skal ikke brukes under drektighet og diegivning

### **3.8 Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon**

Samtidig bruk av andre NSAID-er eller potente legemidler som påvirker nyrene bør unngås i 24 timer etter en dose av dette preparatet. Karprofen er sterkt bundet til plasmaproteiner og kan derfor konkurrere med andre proteinbundne legemidler, noe som kan føre til økte bivirkninger.

### **3.9 Administrasjonsveier og dosering**

Intravenøs eller subkutan bruk.

#### **Hund:**

En enkelt dose på 4 mg/kg kroppsvekt.

Administrering ved intravenøs eller subkutan injeksjon gitt enten preoperativt med premedisining eller under induksjon av anestesi. Effekten av karprofeninjeksjonen varer i 24 timer. Etter 24 timer kan analgesi hos hunden fortsette med orale karprofentabletter i en dose på 4 mg/kg kroppsvekt/dag i 5 dager.

#### **Katt:**

En enkelt dose på 4 mg/kg kroppsvekt.

Administrering ved subkutan eller intravenøs injeksjon gitt preoperativt under induksjon av anestesi. På grunn av den lengre halveringstiden og smalere terapeutiske indeksen hos katter bør det utvises særlig forsiktighet slik at man ikke overskrider eller repeterer anbefalt dose.

Proppen på hetteglasset kan punkteres trygt opptil 25 ganger.

### **3.10 Symptomer på overdosering (og når relevant, nødprosedyrer og antidoter)**

Symptomatisk behandling skal gis ved symptomer på overdosering.

### **3.11 Særlege restriksjoner for bruk og særlege vilkår for bruk, inkludert restriksjoner vedrørende bruk av antimikrobielle og antiparasittiske preparater for å begrense risikoen for utvikling av resistens**

Ikke relevant.

### **3.12 Tilbakeholdelsestider**

Ikke relevant.

## **4. FARMAKOLOGISK INFORMASJON**

### **4.1 ATCvet-kode: QM01AE91**

### **4.2 Farmakodynamikk**

Karprofen er et NSAID som tilhører gruppen av 2-arylpropionsyrer. Karprofen har smertestillende og antiinflammatorisk aktivitet.

Effekten av karprofen er delvis basert på dets hemmende effekt på cyklooksigenase- og lipoksygenase-enzymvirkningen. Som et resultat blir skadelige prostaglandiner relatert til den inflammatoriske reaksjonen ikke produsert. Imidlertid er hemmingen av prostaglandinproduksjonen av karprofen så liten at den ikke forklarer den fulle effekten av stoffet. Ved kliniske doser hos hund kan

hemmingen av virkningen av både cyklooksygenase-enzym og lipoksygenase-enzym være ubetydelig eller fraværende. Ikke desto mindre ses en god smertestillende og antiinflammatorisk effekt klinisk. Årsaken til dette er ukjent.

#### **4.3 Farmakokinetikk**

##### **Hund**

Etter intravenøs administrering er distribusjonsvolumet av karprofen lite,  $V_d = 0,18 \text{ l/kg}$  hos hunder. Clearance er langsom,  $Cl = 3,8 \text{ ml/min} \times \text{kg}$  hos hunder (basert på en enkelt intravenøs injeksjonsdose 0,7 mg/kg).  $T_{1/2}$  er  $8,0 \pm 1,2$  timer hos hunder.

Karprofen absorberes også subkutan. Etter subkutan injeksjon nås maksimal plasmakonsentrasjon på 10,2  $\mu\text{g/ml}$  hos hunder innen 4 timer.

Karprofenmolekyler skilles ut fra kroppen ved konjugering til glukuronider og påfølgende oksidasjon. 70 % av medisinen skilles ut i avføringen og 8-15 % i urinen.

##### **Katt**

Etter en enkelt dose (4,0 mg karprofen/kg) nås maksimal plasmakonsentrasjon ( $C_{max}$ ) 26  $\mu\text{g/ml}$  innen 3,4 timer ( $t_{max}$ ). Biotilgjengeligheten er over 90 %, og halveringstiden ( $t_{1/2}$ ) er cirka 20 timer.

### **5. FARMASØYTISKE OPPLYSNINGER**

#### **5.1 Relevante uforlikeligheter**

Da det ikke foreligger forlikelighetsstudier, skal dette preparatet ikke blandes med andre preparater.

#### **5.2 Holdbarhet**

Holdbarhet for preparatet i uåpnet salgspakning: 2 år.

Holdbarhet etter anbrudd av indre emballasje: 28 dager.

#### **5.3 Oppbevaringsbetingelser**

Oppbevares i kjøleskap (2 °C-8 °C). Skal ikke frysese.

#### **5.4 Indre emballasje, type og sammensetning**

Type I røvfarget hetteglass lukket med gråfarget bromobutylgummipropp.

##### Pakningsstørrelser:

Pappeske som inneholder 5 hetteglass à 20 ml.

#### **5.5 Særlege forholdsregler for håndtering av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater**

Preparatet skal ikke avhendes i avløpsvann eller husholdningsavfall.

Bruk returordninger for avhending av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater, i samsvar med lokale krav og med nasjonale innsamlingssystemer som er egnet for det aktuelle preparatet.

### **6. NAVN PÅ INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSEN**

Orion Corporation

**7. MARKEDSFØRINGSTILLATELSESNUMMER**

EU/2/24/328/008 (50 mg/ml, 5 hetteglass)

**8. DATO FOR FØRSTE MARKEDSFØRINGSTILLATELSE**

Dato for første markedsføringstillatelse: 19/12/2024

**9. DATO FOR SISTE OPPDATERING AV PREPARATOMTALEN**

**10. RESEPTSTATUS**

Preparat underlagt reseptplikt.

Detaljert informasjon om dette preparatet er tilgjengelig i Unionens preparatdatabase (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **VEDLEGG II**

### **ANDRE VILKÅR OG KRAV TIL MARKEDSFØRINGSTILLATELSEN**

**VEDLEGG III**  
**MERKING OG PAKNINGSVEDLEGG**

## **A. MERKING**

**OPPLYSNINGER SOM SKAL ANGIS PÅ DEN YTRE EMBALLASJEN****ESKE****1. VETERINÆRPREPARATETS NAVN**

Carprofen Orion 25 mg tyggetabletter  
Carprofen Orion 50 mg tyggetabletter  
Carprofen Orion 100 mg tyggetabletter

**2. DEKLARASJON AV VIRKESTOFFER**

1 tyggetablett:  
25 mg carprofen  
50 mg carprofen  
100 mg carprofen

**3. PAKNINGSSTØRRELSE**

10 tabletter  
20 tabletter  
60 tabletter  
180 tabletter

**4. DYREARTER SOM PREPARATET ER BEREGNET TIL (MÅLARTER)**

Hund.

**5. INDIKASJONER****6. TILFØRSELSVEIER**

Gis via munnen.

**7. TILBAKEHOLDELSESTIDER****8. UTLØPSDATO**

Exp. {mm/yyyy}

**9. OPPBEVARINGSBETINGELSER**

**10. TEKSTEN "LES PAKNINGSVEDLEGGET FØR BRUK"**

Les pakningsvedlegget før bruk.

**11. TEKSTEN "TIL DYR"**

Til dyr.

**12. TEKSTEN "OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN"**

Oppbevares utilgjengelig for barn.

**13. NAVN PÅ INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSEN**

Orion Corporation

**14. MARKEDSFØRINGSTILLATESNUMMER**

EU/2/24/328/001 (25 mg, 20 tabletter)  
EU/2/24/328/002 (25 mg, 60 tabletter)  
EU/2/24/328/003 (50 mg, 60 tabletter)  
EU/2/24/328/004 (100 mg, 10 tabletter)  
EU/2/24/328/005 (100 mg, 20 tabletter)  
EU/2/24/328/006 (100 mg, 60 tabletter)  
EU/2/24/328/007 (100 mg, 180 tabletter)

**15. PRODUKSJONSNUMMER**

Lot {nummer}

**OPPLYSNINGER SOM SKAL ANGIS PÅ DEN INDRE EMBALLASJEN****FLASKEETIKETT****1. VETERINÆRPREPARATETS NAVN**

Carprofen Orion 25 mg tyggetabletter

Carprofen Orion 50 mg tyggetabletter

Carprofen Orion 100 mg tyggetabletter

**2. DEKLARASJON AV VIRKESTOFFER**

1 tyggetablett:

25 mg carprofen

50 mg carprofen

100 mg carprofen

**3. DYREARTER SOM PREPARATET ER BEREGNET TIL (MÅLARTER)**

Hund.

**4. TILFØRSELSVEIER**

Les pakningsvedlegget før bruk.

**5. TILBAKEHOLDELSESTIDER****6. UTLØPSDATO**

Exp. {mm/yyyy}

**7. OPPBEVARINGSBETINGELSER****8. NAVN PÅ INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSEN**

Orion Corporation

**9. PRODUKSJONSNUMMER**

Lot {nummer}

**OPPLYSNINGER SOM SKAL ANGIS PÅ DEN YTRE EMBALLASJEN****ESKE****1. VETERINÆRPREPARATETS NAVN**

Carprofen Orion 50 mg/ml injeksjonsvæske, oppløsning

**2. DEKLARASJON AV VIRKESTOFFER**

Carprofen 50 mg/ml

**3. PAKNINGSSTØRRELSE**

5 x 20 ml

**4. DYREARTER SOM PREPARATET ER BEREGNET TIL (MÅLARTER)**

Hund og katt

**5. INDIKASJONER****6. TILFØRSELSVEIER**

Intravenøs eller subkutan bruk.

**7. TILBAKEHOLDELSESTIDER****8. UTLØPSDATO**

Exp. {mm/yyyy}

Etter åpning bruk innen 28 dager.

**9. OPPBEVARINGSBETINGELSER**

Oppbevares i kjøleskap. Skal ikke fryses.

**10. TEKSTEN “LES PAKNINGSVEDLEGGET FØR BRUK”**

Les pakningsvedlegget før bruk.

**11. TEKSTEN “TIL DYR”**

Til dyr.

**12. TEKSTEN “OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN”**

Oppbevares utilgjengelig for barn.

**13. NAVN PÅ INNEHAVER AV MARKEDSFØRINGSTILLATELSEN**

Orion Corporation

**14. MARKEDSFØRINGSTILLATESNUMMER**

EU/2/24/328/008 (50 mg/ml, 5 hetteglass)

**15. PRODUKSJONSNUMMER**

Lot {nummer}

**MINSTEKRAV TIL OPPLYSNINGER SOM SKAL ANGIS PÅ SMÅ INDRE  
EMBALLASJER**

**FLASKEETKETT**

**1. VETERINÆRPREPARATETS NAVN**

Carprofen Orion 50 mg/ml injeksjonsvæske, oppløsning



**2. KVANTITATIVE OPPLYSNINGER OM VIRKESTOFFENE**

Carprofen 50 mg/ml

**3. PRODUKSJONSNUMMER**

Lot {nummer}

**4. UTLØPSDATO**

Exp. {mm/yyyy}

Etter åpning bruk innen...

## **B. PAKNINGSVEDLEGG**

## **PAKNINGSVEDLEGG**

### **1. Veterinærpreparatets navn**

Carprofen Orion 25 mg tyggetabletter for hund

### **2. Innholdsstoffer**

Virkestoff: karprofen (carprofen) 25 mg.

25 mg-tyggetabletter er brune, runde, bikonvekse, udrasjerte tabletter merket med "C 148" på den ene siden og en delestrek på den andre siden. Tablettene har en røykfylt, kjøttaktig aroma. Tablettene kan deles i to like doser.

### **3. Dyrearter som preparatet er beregnet til (målarter)**

Hund.

### **4. Indikasjoner for bruk**

For lindring av betennelser og smerter ved muskel- og skjelettlidelser og etter kirurgiske inngrep.

### **5. Kontraindikasjoner**

Skal ikke brukes for dyr som lider av hjerte-, lever- eller nyresykdom, gastrointestinale sårdannelser eller blødninger, eller observert endring i blodtellingen.

Skal ikke brukes ved overfølsomhet overfor virkestoffet eller noen av hjelpestoffene.

Skal ikke gis til katter, da elimineringstiden for karprofen er lengre og den terapeutiske indeksen er smalere enn hos hund.

### **6. Særlige advarsler**

#### Særlige forholdsregler for sikker bruk hos målartene:

De anbefalte dosene skal ikke overskrides.

Karprofen bør brukes med forsiktighet til svært unge (under 6 uker) og svært gamle hunder.

Ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) kan forårsake hemming av fagocytose. Ved behandling av inflammatoriske tilstander assosiert med bakteriell infeksjon, bør passende samtidig antimikrobiell behandling igangsettes.

Unngå bruk for dehydrerte, hypovolemiske eller hypotensive dyr, da det er potensiell risiko for økt nyretoksisitet.

Siden tyggetablettene er smaksatt, oppbevar preparatet på et sikkert sted. Alvorlige bivirkninger kan oppstå ved inntak av store mengder. Hvis du mistenker at hunden din har fått i seg mer enn anbefalt dose av preparatet, kontakt veterinær.

#### Særlige forholdsregler for personen som håndterer preparatet:

Personer med kjent overfølsomhet overfor karprofen bør administrere dette preparatet med forsiktighet.

Svelging av dette preparatet kan forårsake gastrointestinale tegn, smerte eller kvalme.

Det bør utvises forsiktighet, slik at barn ikke får i seg dette preparatet ved et uhell. For å forhindre utilsiktet inntak ta tabletten ut av pakken umiddelbart før du gir den til hunden.

Ved utilsiktet inntak av tablettene kontakt lege umiddelbart, og vis frem pakningsvedlegget eller etiketten. Vask hendene etter håndtering av preparatet.

#### Drektighet og diegivning:

Sikkerheten til dette preparatet er ikke fastslått under drektighet og diegivning. Skal ikke brukes under drektighet eller diegivning.

#### Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon:

Samtidig bruk av andre ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) eller potente legemidler som påvirker nyrene, bør unngås i 24 timer etter at dette preparatet er gitt.

### **7. Bivirkninger**

Hund:

<i>Sjeldne (1 til 10 dyr / 10 000 behandlede dyr):</i>
Nyrelidelse
Lever- og gallesykdom
<i>Svært sjeldne (&lt; 1 dyr / 10 000 behandlede dyr, inkludert isolerte rapporter):</i>
Oppkast <sup>1</sup> , diaré <sup>1</sup> , appetitmangel <sup>1</sup> , blod i avføringen <sup>1</sup>
Sløvhett <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Disse uønskede effektene oppstår vanligvis i løpet av den første behandlingsuken og er i de fleste tilfeller forbigående og forsvinner etter avsluttet behandling, men kan i svært sjeldne tilfeller være alvorlige eller dødelige. Hvis det forekommer bivirkninger, bør bruken av preparatet avsluttes og veterinær kontaktes.

Det er viktig å rapportere bivirkninger. Det muliggjør kontinuerlig sikkerhetsovervåking av et preparat. Hvis du legger merke til noen bivirkninger, også slike som ikke allerede er nevnt i dette pakningsvedlegget, eller du tror at preparatet ikke har virket, vennligst kontakt, i første omgang, din veterinær for rapportering av bivirkningen. Du kan også rapportere om enhver bivirkning til innehaveren av markedsføringstillatelsen eller den lokale representanten for innehaveren av markedsføringstillatelsen ved hjelp av kontaktinformasjonen på slutten av dette pakningsvedlegget, eller via det nasjonale rapporteringssystemet ditt: {detaljer om det nasjonale systemet}

### **8. Dosering for hver målart, tilførselsvei(er) og tilførselsmåte**

Oral bruk (gis via munnen).

Dag 1-6: 4 mg/kg gitt oralt én gang daglig eller fordelt på to doser.

Dag 7-14: 2 mg/kg to ganger daglig.

Ved vedlikeholdsbehandling gis 2 mg/kg/dag én gang daglig.

Etter karprofenbehandling gitt som injeksjon under en operasjon kan smertelindring og behandling av inflamatoriske symptomer fortsettes med tabletter i en dose på 4 mg/kg kroppsvekt/dag i 5 dager.

## **9. Opplysninger om korrekt bruk**

Ikke relevant.

## **10. Tilbakeholdelsestider**

Ikke relevant.

## **11. Oppbevaringsbetingelser**

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Dette preparatet krever ingen spesielle oppbevaringsbetingelser.

Bruk ikke dette preparatet etter den utløpsdatoen som er angitt på etiketten og kartongen etter Exp. Utloepsdatoen er den siste dagen i den angitte måneden.

## **12. Avfallshåndtering**

Du må ikke kvitte deg med preparatet via avløpsvann eller husholdningsavfall.

Bruk returordninger for avhending av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater, i samsvar med lokale krav og egnede nasjonale innsamlingssystemer. Disse tiltakene skal bidra til å beskytte miljøet.

Spør veterinæren eller på apoteket hvordan du skal kvitte deg med preparater som ikke lenger er nødvendig.

## **13. Reseptstatus**

Preparat underlagt reseptplikt.

## **14. Markedsføringstillatelsesnumre og pakningsstørrelser**

EU/2/24/328/001-002

Pappeske som inneholder 1 boks med 20 tyggetabletter à 25 mg.  
Pappeske som inneholder 1 boks med 60 tyggetabletter à 25 mg.

Ikke alle pakningsstørrelser vil nødvendigvis bli markedsført.

## **15. Dato for siste oppdatering av pakningsvedlegget**

Detaljert informasjon om dette preparatet er tilgjengelig i Unionens preparatdatabase (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Kontaktinformasjon**

Innehaver av markedsføringstillatelse:

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

Tilvirker ansvarlig for batchfrigivelse:

Orion Corporation Orion Pharma  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

Lokale representanter og kontaktinformasjon for å rapportere mistenkte bivirkninger:

For ytterligere opplysninger om dette preparatet, ta kontakt med lokal representant for innehaver av markedsføringstillatelsen.

**België/Belgique**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk, België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Lietuva**

UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

**Република България**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Luxembourg/Luxemburg**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 ARENDONK  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Česká republika**

Orion Pharma s.r.o.  
Na Strži 2102/61a,  
Praha, 140 00  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.cz](mailto:orion@orionpharma.cz)

**Magyarország**

Orion Pharma Kft.  
1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6  
Tel.: +36 1 2370603

**Danmark**

Orion Pharma A/S  
Ørestads Boulevard 73  
2300 København S  
Tlf: +45 86 14 00 00

**Malta**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Deutschland**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Nederland**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Eesti**  
UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Leedu  
Tel: +370 5 2769 499

**Ελλάδα**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**España**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**France**  
Laboratorier Biové  
3 Rue de Lorraine  
62510 Arques  
France  
Tél: +33 3 21 98 21 21

**Hrvatska**  
IRIS FARMACIJA d.o.o.  
Bednjanska 12,  
10000 Zagreb  
Tel: +385 (0) 91 2575 785

**Ireland**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Ísland**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Italia**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Κύπρος**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Norge**  
Orion Pharma AS Animal Health  
Postboks 4366 Nydalen  
N-0402 Oslo  
Tlf: +47 4000 4190

**Österreich**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Polska**  
Orion Pharma Poland Sp. z.o.o.  
ul. Fabryczna 5A,  
00-446 Warszawa  
Tel.: +48 22 8333177

**Portugal**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**România**  
Orion Pharma Romania srl  
B-dul T. Vladimirescu nr 22,  
Bucureşti, 050883-RO  
Tel: +40 31845 1646

**Slovenija**  
IRIS d.o.o.  
Cesta v Gorice 8  
1000 Ljubljana  
Tel: +386 (0) 1 2006650

**Slovenská republika**  
Orion Pharma s.r.o.  
Na strži 2102/61a,  
Praha, 140 00, ČR  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.sk](mailto:orion@orionpharma.sk)

**Suomi/Finland**  
ORION PHARMA Eläinlääkkeet  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Puh/Tel: 010 4261

**Sverige**  
Orion Pharma AB, Animal Health  
Golfvägen 2, SE-182 31 Danderyd  
Tel: +46 8 623 64 40

**Latvija**  
UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

**United Kingdom (Northern Ireland)**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

## **PAKNINGSVEDLEGG**

### **1. Veterinærpreparatets navn**

Carprofen Orion 50 mg tyggetabletter for hund

### **2. Innholdsstoffer**

Virkestoff: karprofen (carprofen) 50 mg.

50 mg-tyggetablettene er brune, runde, bikonvekse, udrasjerte tabletter merket med "C 146" på den ene siden og en delestrek på den andre siden. Tablettene har en røykfylt, kjøttaktig aroma. Tablettene kan deles i to like doser.

### **3. Dyrearter som preparatet er beregnet til (målarter)**

Hund.

### **4. Indikasjoner for bruk**

For lindring av betennelser og smerter ved muskel- og skjelettlidelser og etter kirurgiske inngrep.

### **5. Kontraindikasjoner**

Skal ikke brukes for dyr som lider av hjerte-, lever- eller nyresykdom, gastrointestinale sårdannelser eller blødninger, eller observert endring i blodtellingen.

Skal ikke brukes ved overfølsomhet overfor virkestoffet eller noen av hjelpestoffene.

Skal ikke gis til katter, da elimineringstiden for karprofen er lengre og den terapeutiske indeksen er smalere enn hos hund.

### **6. Særlige advarsler**

#### Særlige forholdsregler for sikker bruk hos målartene:

De anbefalte dosene skal ikke overskrides.

Karprofen bør brukes med forsiktighet til svært unge (under 6 uker) og svært gamle hunder.

Ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) kan forårsake hemming av fagocytose. Ved behandling av inflammatoriske tilstander assosiert med bakteriell infeksjon bør passende samtidig antimikrobiell behandling igangsettes.

Unngå bruk for dehydrerte, hypovolemiske eller hypotensive dyr, da det er potensiell risiko for økt nyretoksisitet.

Siden tyggetablettene er smaksatt, oppbevar preparatet på et sikkert sted. Alvorlige bivirkninger kan oppstå ved inntak av store mengder. Hvis du mistenker at hunden din har fått i seg mer enn anbefalt dose av preparatet, kontakt veterinær.

#### Særlige forholdsregler for personen som håndterer preparatet:

Personer med kjent overfølsomhet overfor karprofen bør administrere dette preparatet med forsiktighet.

Svelging av dette preparatet kan forårsake gastrointestinale tegn, smerte eller kvalme.

Det bør utvises forsiktighet, slik at barn ikke får i seg dette preparatet ved et uhell. For å forhindre utilsiktet inntak ta tabletten ut av pakken umiddelbart før du gir den til hunden.

Ved utilsiktet inntak av tablettene kontakt lege umiddelbart, og vis frem pakningsvedlegget eller etiketten. Vask hendene etter håndtering av preparatet.

#### Drektighet og diegivning:

Sikkerheten til dette preparatet er ikke fastslått under drektighet og diegivning. Skal ikke brukes under drektighet eller diegivning.

#### Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon:

Samtidig bruk av andre ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) eller potente legemidler som påvirker nyrene, bør unngås i 24 timer etter at dette preparatet er gitt.

### **7. Bivirkninger**

Hund:

<i>Sjeldne (1 til 10 dyr / 10 000 behandlede dyr):</i>
Nyrelidelse
Lever- og gallesykdommer
<i>Svært sjeldne (&lt; 1 dyr / 10 000 behandlede dyr, inkludert isolerte rapporter):</i>
Oppkast <sup>1</sup> , diaré <sup>1</sup> , appetitmangel <sup>1</sup> , blod i avføringen <sup>1</sup>
Sløvhett <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Disse uønskede effektene oppstår vanligvis i løpet av den første behandlingsuken og er i de fleste tilfeller forbigående og forsvinner etter avsluttet behandling, men kan i svært sjeldne tilfeller være alvorlige eller dødelige. Hvis det forekommer bivirkninger, bør bruken av preparatet avsluttes og veterinær kontaktes

Det er viktig å rapportere bivirkninger. Det muliggjør kontinuerlig sikkerhetsovervåking av et preparat. Hvis du legger merke til noen bivirkninger, også slike som ikke allerede er nevnt i dette pakningsvedlegget, eller du tror at preparatet ikke har virket, vennligst kontakt, i første omgang, din veterinær for rapportering av bivirkningen. Du kan også rapportere om enhver bivirkning til innehaveren av markedsføringstillatelsen eller den lokale representanten for innehaveren av markedsføringstillatelsen ved hjelp av kontaktinformasjonen på slutten av dette pakningsvedlegget, eller via det nasjonale rapporteringssystemet ditt: {detaljer om det nasjonale systemet}

### **8. Dosering for hver art, tilførselsvei(er) og tilførselsmåte**

Oral bruk (gis via munnen).

Dag 1-6: 4 mg/kg gitt oralt én gang daglig eller fordelt på to doser.

Dag 7-14: 2 mg/kg to ganger daglig.

Ved vedlikeholdsbehandling gis 2 mg/kg/dag én gang daglig.

Etter karprofenbehandling gitt som injeksjon under en operasjon kan smertelindring og behandling av inflamatoriske symptomer fortsettes med tabletter i en dose på 4 mg/kg kroppsvekt/dag i 5 dager.

## **9. Opplysninger om korrekt bruk**

Ikke relevant.

## **10. Tilbakeholdelsestider**

Ikke relevant.

## **11. Oppbevaringsbetingelser**

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Dette preparatet krever ingen spesielle oppbevaringsbetingelser.

Bruk ikke dette preparatet etter den utløpsdatoen som er angitt på etiketten og kartongen etter Exp. Utloepsdatoen er den siste dagen i den angitte måneden.

## **12. Avfallshåndtering**

Du må ikke kvitte deg med preparatet via avløpsvann eller husholdningsavfall.

Bruk returordninger for avhending av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater, i samsvar med lokale krav og egnede nasjonale innsamlingssystemer. Disse tiltakene skal bidra til å beskytte miljøet.

Spør veterinæren eller på apoteket hvordan du skal kvitte deg med preparater som ikke lenger er nødvendig.

## **13. Reseptstatus**

Preparat underlagt reseptplikt.

## **14. Markedsføringstillatelsesnumre og pakningsstørrelser**

EU/2/24/328/003

Pappeske som inneholder 1 boks med 60 tyggetabletter à 50 mg.

## **15. Dato for siste oppdatering av pakningsvedlegget**

Detaljert informasjon om dette preparatet er tilgjengelig i Unionens preparatdatabase (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Kontaktinformasjon**

Innehaver av markedsføringstillatelse:

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

Tilvirker ansvarlig for batchfrigivelse:

Orion Corporation Orion Pharma  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

Lokale representanter og kontaktinformasjon for å rapportere mistenkte bivirkninger:

For ytterligere opplysninger om dette preparatet, ta kontakt med lokal representant for innehaver av markedsføringstillatelsen.

**België/Belgique**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk, België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Lietuva**

UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

**Република България**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Luxembourg/Luxemburg**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Česká republika**

Orion Pharma s.r.o.  
Na Strži 2102/61a,  
Praha, 140 00  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.cz](mailto:orion@orionpharma.cz)

**Magyarország**

Orion Pharma Kft.  
1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6  
Tel.: +36 1 2370603

**Danmark**

Orion Pharma A/S  
Ørestads Boulevard 73  
2300 København S  
Tlf: +45 86 14 00 00

**Malta**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Deutschland**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Nederland**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Eesti**  
UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Leedu  
Tel: +370 5 2769 499

**Ελλάδα**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**España**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**France**  
Laboratorier Biové  
3 Rue de Lorraine  
62510 Arques  
France  
Tél: +33 3 21 98 21 21

**Hrvatska**  
IRIS FARMACIJA d.o.o.  
Bednjanska 12,  
10000 Zagreb  
Tel: +385 (0) 91 2575 785

**Ireland**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Ísland**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Italia**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Κύπρος**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Norge**  
Orion Pharma AS Animal Health  
Postboks 4366 Nydalen  
N-0402 Oslo  
Tlf: +47 4000 4190

**Österreich**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Polska**  
Orion Pharma Poland Sp. z.o.o.  
ul. Fabryczna 5A,  
00-446 Warszawa  
Tel.: +48 22 8333177

**Portugal**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**România**  
Orion Pharma Romania srl  
B-dul T. Vladimirescu nr 22,  
Bucureşti, 050883-RO  
Tel: +40 31845 1646

**Slovenija**  
IRIS d.o.o.  
Cesta v Gorice 8  
1000 Ljubljana  
Tel: +386(0) 1 2006650

**Slovenská republika**  
Orion Pharma s.r.o.  
Na strži 2102/61a,  
Praha, 140 00, ČR  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.sk](mailto:orion@orionpharma.sk)

**Suomi/Finland**  
ORION PHARMA Eläinlääkkeet  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Puh/Tel: 010 4261

**Sverige**  
Orion Pharma AB, Animal Health  
Golfvägen 2, SE-182 31 Danderyd  
Tel: +46 8 623 64 40

**Latvija**  
UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

**United Kingdom (Northern Ireland)**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

## **PAKNINGSVEDLEGG**

### **1. Veterinærpreparatets navn**

Carprofen Orion 100 mg tyggetabletter for hund

### **2. Innholdsstoffer**

Virkestoff: karprofen (carprofen) 100 mg.

100 mg-tyggetablettene er brune, firkantede, flate, udrasjerte tabletter merket med "C" på den ene siden og en dobbel delestrek på begge sider. Tablettene har en røykfylt, kjøttaktig aroma. Tablettene kan deles i fire like doser.

### **3. Dyrearter som preparatet er beregnet til (målarter)**

Hund.

### **4. Indikasjoner for bruk**

For lindring av betennelser og smerter ved muskel- og skjelettlidelser og etter kirurgiske inngrep.

### **5. Kontraindikasjoner**

Skal ikke brukes for dyr som lider av hjerte-, lever- eller nyresykdom, gastrointestinale sårdannelser eller blødninger, eller observert endring i blodtellingen.

Skal ikke brukes ved overfølsomhet overfor virkestoffet eller noen av hjelpestoffene.

Skal ikke gis til katter, da elimineringstiden for karprofen er lengre og den terapeutiske indeksen er smalere enn hos hund.

### **6. Særlige advarsler**

#### Særlige forholdsregler for sikker bruk hos målartene:

De anbefalte dosene skal ikke overskrides.

Karprofen bør brukes med forsiktighet til svært unge (under 6 uker) og svært gamle hunder.

Ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) kan forårsake hemming av fagocytose. Ved behandling av inflammatoriske tilstander assosiert med bakteriell infeksjon bør passende samtidig antimikrobiell behandling igangsettes.

Unngå bruk for dehydrerte, hypovolemiske eller hypotensive dyr, da det er potensiell risiko for økt nyretoksisitet.

Siden tyggetablettene er smaksatt, oppbevar preparatet på et sikkert sted. Alvorlige bivirkninger kan oppstå ved inntak av store mengder. Hvis du mistenker at hunden din har fått i seg mer enn anbefalt dose av preparatet, kontakt veterinær.

#### Særlige forholdsregler for personen som håndterer preparatet:

Personer med kjent overfølsomhet overfor karprofen bør administrere dette preparatet med forsiktighet.

Svelging av dette preparatet kan forårsake gastrointestinale tegn, smerte eller kvalme.

Det bør utvises forsiktighet, slik at barn ikke får i seg dette preparatet ved et uhell. For å forhindre utilsiktet inntak ta tabletten ut av pakken umiddelbart før du gir den til hunden.

Ved utilsiktet inntak av tablettene kontakt lege umiddelbart, og vis frem pakningsvedlegget eller etiketten. Vask hendene etter håndtering av preparatet.

#### Drektighet og diegivning:

Sikkerheten til dette preparatet er ikke fastslått under drektighet og diegivning. Skal ikke brukes under drektighet eller diegivning.

#### Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon:

Samtidig bruk av andre ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) eller potente legemidler som påvirker nyrene, bør unngås i 24 timer etter at dette preparatet er gitt.

### **7. Bivirkninger**

Hund:

<i>Sjeldne (1 til 10 dyr / 10 000 behandlede dyr):</i>
Nyrelidelse
Lever- og gallesykdom
<i>Svært sjeldne (&lt; 1 dyr / 10 000 behandlede dyr, inkludert isolerte rapporter):</i>
Oppkast <sup>1</sup> , diaré <sup>1</sup> , appetitmangel <sup>1</sup> , blod i avføringen <sup>1</sup>
Sløvhett <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Disse uønskede effektene oppstår vanligvis i løpet av den første behandlingsuken og er i de fleste tilfeller forbigående og forsvinner etter avsluttet behandling, men kan i svært sjeldne tilfeller være alvorlige eller dødelige. Hvis det forekommer bivirkninger, skal bruk av preparatet avsluttes og veterinær kontaktes.

Det er viktig å rapportere bivirkninger. Det muliggjør kontinuerlig sikkerhetsovervåking av et preparat. Hvis du legger merke til noen bivirkninger, også slike som ikke allerede er nevnt i dette pakningsvedlegget, eller du tror at preparatet ikke har virket, vennligst kontakt, i første omgang, din veterinær for rapportering av bivirkningen. Du kan også rapportere om enhver bivirkning til innehaveren av markedsføringstillatelsen eller den lokale representanten for innehaveren av markedsføringstillatelsen ved hjelp av kontaktinformasjonen på slutten av dette pakningsvedlegget, eller via det nasjonale rapporteringssystemet ditt: {detaljer om det nasjonale systemet}

### **8. Dosering for hver art, tilførselsvei(er) og tilførselsmåte**

Oral bruk (gis via munnen).

Dag 1-6: 4 mg/kg gitt oralt én gang daglig eller fordelt på to doser.

Dag 7-14: 2 mg/kg to ganger daglig.

Ved vedlikeholdsbehandling gis 2 mg/kg/dag én gang daglig.

Etter karprofenbehandling gitt som injeksjon under en operasjon kan smertelindring og behandling av inflammatoriske symptomer fortsettes med tabletter i en dose på 4 mg/kg kroppsvekt/dag i 5 dager.

## **9. Opplysninger om korrekt bruk**

Ikke relevant.

## **10. Tilbakeholdelsestider**

Ikke relevant.

## **11. Oppbevaringsbetingelser**

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Dette preparatet krever ingen spesielle oppbevaringsbetingelser.

Bruk ikke dette preparatet etter den utløpsdatoen som er angitt på etiketten og kartongen etter Exp. Utloepsdatoen er den siste dagen i den angitte måneden.

## **12. Avfallshåndtering**

Du må ikke kvitte deg med preparatet via avløpsvann eller husholdningsavfall.

Bruk returordninger for avhending av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater, i samsvar med lokale krav og egnede nasjonale innsamlingssystemer. Disse tiltakene skal bidra til å beskytte miljøet.

Spør veterinæren eller på apoteket hvordan du skal kvitte deg med preparater som ikke lenger er nødvendig.

## **13. Reseptstatus**

Preparat underlagt reseptplikt.

## **14. Markedsføringstillatelsesnumre og pakningsstørrelser**

EU/2/24/328/004-007

Pappeske som inneholder 1 boks med 10 tyggetabletter à 100 mg.

Pappeske som inneholder 1 boks med 20 tyggetabletter à 100 mg.

Pappeske som inneholder 1 boks med 60 tyggetabletter à 100 mg.

Pappeske som inneholder 1 boks med 180 tyggetabletter à 100 mg.

Ikke alle pakningsstørrelser vil nødvendigvis bli markedsført.

## **15. Dato for siste oppdatering av pakningsvedlegget**

Detaljert informasjon om dette preparatet er tilgjengelig i Unionens preparatdatabaser (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Kontaktinformasjon**

### Innehaver av markedsføringstillatelse:

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

### Tilvirker ansvarlig for batchfrigivelse:

Orion Corporation Orion Pharma  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

### Lokale representanter og kontaktinformasjon for å rapportere mistenkte bivirkninger:

For ytterligere opplysninger om dette preparatet, ta kontakt med lokal representant for innehaver av markedsføringstillatelsen.

#### **België/Belgique**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk, België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

#### **Lietuva**

UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

#### **Република България**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Тел: +358 10 4261

#### **Luxembourg/Luxemburg**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

#### **Česká republika**

Orion Pharma s.r.o.  
Na Strži 2102/61a,  
Praha, 140 00  
Tel: +420 227 027 263

[orion@orionpharma.cz](mailto:orion@orionpharma.cz)

#### **Magyarország**

Orion Pharma Kft.  
1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6  
Tel.: +36 1 2370603

#### **Danmark**

Orion Pharma A/S  
Ørestads Boulevard 73  
2300 København S  
Tlf: +45 86 14 00 00

#### **Malta**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

#### **Deutschland**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

#### **Nederland**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Eesti**  
UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Leedu  
Tel: +370 5 2769 499

**Ελλάδα**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**España**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**France**  
Laboratorier Biové  
3 Rue de Lorraine  
62510 Arques  
France  
Tél: +33 3 21 98 21 21

**Hrvatska**  
IRIS FARMACIJA d.o.o.  
Bednjanska 12,  
10000 Zagreb  
Tel: +385 (0)91 2575 785

**Ireland**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Ísland**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Italia**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Κύπρος**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Norge**  
Orion Pharma AS Animal Health  
Postboks 4366 Nydalen  
N-0402 Oslo  
Tlf: +47 4000 4190

**Österreich**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Polska**  
Orion Pharma Poland Sp. z.o.o.  
ul. Fabryczna 5A,  
00-446 Warszawa  
Tel.: +48 22 8333177

**Portugal**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**România**  
Orion Pharma Romania srl  
B-dul T. Vladimirescu nr 22,  
Bucureşti, 050883-RO  
Tel: +40 31845 1646

**Slovenija**  
IRIS d.o.o.  
Cesta v Gorice 8  
1000 Ljubljana  
Tel: +386 (0) 1 2006650

**Slovenská republika**  
Orion Pharma s.r.o.  
Na strži 2102/61a,  
Praha, 140 00, ČR  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.sk](mailto:orion@orionpharma.sk)

**Suomi/Finland**  
ORION PHARMA Eläinlääkkeet  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Puh/Tel: 010 4261

**Sverige**  
Orion Pharma AB, Animal Health  
Golfvägen 2, SE-182 31 Danderyd  
Tel: +46 8 623 64 40

**Latvija**  
UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

**United Kingdom (Northern Ireland)**  
Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

## **PAKNINGSVEDLEGG**

### **1. Veterinærpreparatets navn**

Carprofen Orion 50 mg/ml injeksjonsvæske, oppløsning

### **2. Innholdsstoffer**

#### **Virkestoff:**

karprofen (carprofen) 50 mg/ml

#### Hjelpestoffer:

Benzylalkohol (E1519) 10 mg/ml

En klar, blekgul til gul løsning.

### **3. Dyrearter som preparatet er beregnet til (målarter)**

Hund og katt.

### **4. Indikasjoner for bruk**

#### **Hund:**

Perioperativ lindring av smerte og betennelse, spesielt ved ortopediske prosedyrer og bløtvevprosedyrer (inkludert okulære prosedyrer).

#### **Katt:**

Perioperativ smertelindring.

### **5. Kontraindikasjoner**

Skal ikke brukes for dyr som lider av hjerte-, lever- eller nyresykdom, magesår eller blødninger, eller observert endring i blodtellingen.

Skal ikke brukes ved overfølsomhet overfor virkestoffet eller noen av hjelpestoffene.

### **6. Særlige advarsler**

#### Særlige forholdsregler for sikker bruk hos målartene:

De anbefalte dosene må ikke overskrides. Karprofen bør brukes med forsiktighet til svært unge (under 6 uker) og svært gamle dyr.

Ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) kan forårsake hemming av fagocytose. Ved behandling av inflammatoriske tilstander assosiert med bakteriell infeksjon bør passende samtidig antimikrobiell behandling igangsettes.

Unngå bruk for dehydrerte, hypovolemiske eller hypotensive dyr, da det er potensiell risiko for økt nyretoksisitet.

#### Særlige forholdsregler for personen som håndterer preparatet:

Personer med kjent overfølsomhet overfor karprofen eller benzylalkohol bør administrere preparatet med forsiktighet.

Dette preparatet kan forårsake hud- eller øyeirritasjon. Unngå kontakt med hud og øyne. Vask straks sør med rent rennende vann. Hvis irritasjonen vedvarer, oppsök lege og vis frem pakningsvedlegget eller etiketten.

Ved utilsiktet selvinjeksjon kontakt lege umiddelbart og vis frem pakningsvedlegget eller etiketten.

**Drektighet og diegivning:**

Sikkerheten til dette preparatet er ikke fastslått under drektighet og diegivning. Skal ikke brukes under drektighet eller diegivning.

**Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon:**

Samtidig bruk av andre ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler (NSAID-er) eller potente legemidler som påvirker nyrene, bør unngås i 24 timer etter en dose av dette preparatet.

**Relevante uforlikeligheter:**

I mangel av kompatibilitetsstudier må dette preparatet ikke blandes med andre preparater.

## 7. Bivirkninger

Hund og katt:

<b><i>Sjeldne (1 til 10 dyr / 10 000 behandlede dyr):</i></b>
Reaksjon på injeksjonsstedet <sup>1</sup>
Nyrelidelse
Lever- og gallesykdom
Forstyrrelser i fordøyelseskanalen
<b><i>Svært sjeldne (&lt; 1 dyr / 10 000 behandlede dyr, inkludert isolerte rapporter):</i></b>
Oppkast <sup>2</sup> , diaré <sup>2</sup> , appetitmangel <sup>2</sup> , blod i avføringen <sup>2</sup>
Sløvhett <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Etter subkutan injeksjon.

<sup>2</sup>Disse uønskede effektene oppstår vanligvis i løpet av den første behandlingsuken og er i de fleste tilfeller forbstående og forsvinner etter avsluttet behandling, men kan i svært sjeldne tilfeller være alvorlige eller dødelige. Hvis det forekommer bivirkninger, skal bruk av preparatet avsluttes og veterinær kontaktes.

Det er viktig å rapportere bivirkninger. Det muliggjør kontinuerlig sikkerhetsovervåking av et preparat. Hvis du legger merke til noen bivirkninger, også slike som ikke allerede er nevnt i dette pakningsvedlegget, eller du tror at preparatet ikke har virket, vennligst kontakt, i første omgang, din veterinær for rapportering av bivirkningen. Du kan også rapportere om enhver bivirkning til innehaveren av markedsføringstillatelsen eller den lokale representanten for innehaveren av markedsføringstillatelsen ved hjelp av kontaktinformasjonen på slutten av dette pakningsvedlegget, eller via det nasjonale rapporteringssystemet ditt: {detaljer om det nasjonale systemet}

## 8. Dosering for hver art, tilførselsvei(er) og tilførselsmåte

Intravenøs eller subkutan bruk.

**Hund:**

En enkelt dose på 4 mg/kg kroppsvekt.

Administrering ved intravenøs eller subkutan injeksjon gitt enten preoperativt med premedisinering eller under induksjon av anestesi. Effekten av karprofeninjeksjonen varer i 24 timer. Etter 24 timer kan smertelindring hos hunden fortsette med orale karprofentabletter i en dose på 4 mg/kg kroppsvekt/dag i 5 dager.

#### **Katt:**

En enkelt dose på 4 mg/kg kroppsvekt.

Administrering ved subkutan eller intravenøs injeksjon gitt preoperativt under induksjon av anestesi.

På grunn av lengre halveringstid hos katter og smalere terapeutisk indeks bør det utvises spesiell forsiktighet for ikke å overskride anbefalt dose.

Proppen på hetteglasset kan punkteres trygt opptil 25 ganger.

### **9. Opplysninger om korrekt bruk**

Ikke relevant.

### **10. Tilbakeholdelsestider**

Ikke relevant.

### **11. Oppbevaringsbetingelser**

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Oppbevares i kjøleskap (2 °C-8 °C). Skal ikke fryses.

Bruk ikke dette preparatet etter den utløpsdatoen som er angitt på etiketten etter Exp. Utløpsdatoen er den siste dagen i den angitte måneden.

Holdbarhet etter anbrudd av indre emballasje: 28 dager.

### **12. Avfallshåndtering**

Du må ikke kvitte deg med preparatet via avløpsvann eller husholdningsavfall.

Bruk returordninger for avhending av ubrukt preparat eller avfall fra bruken av slike preparater, i samsvar med lokale krav og egnede nasjonale innsamlingssystemer. Disse tiltakene skal bidra til å beskytte miljøet.

### **13. Reseptstatus**

Preparat underlagt reseptplikt.

### **14. Markedsføringstillatelsesnumre og pakningsstørrelser**

EU/2/24/328/008

Pappeske som inneholder 5 hetteglass à 20 ml.

## **15. Dato for siste oppdatering av pakningsvedlegget**

Detaljert informasjon om dette preparatet er tilgjengelig i Unionens produktdatabase (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Kontaktinformasjon**

### Innehaver av markedsføringstillatelse:

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

### Tilvirket ansvarlig for batchfrigivelse:

Orion Corporation Orion Pharma  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Finland

### Lokale representanter og kontaktinformasjon for å rapportere mistenkte bivirkninger:

For ytterligere opplysninger om dette preparatet, ta kontakt med lokal representant for innehaver av markedsføringstillatelsen.

#### **België/Belgique**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk, België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

#### **Lietuva**

UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

#### **Република България**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Тел: +358 10 4261

#### **Luxembourg/Luxemburg**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

#### **Česká republika**

Orion Pharma s.r.o.  
Na Strži 2102/61a,  
Praha, 140 00  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.cz](mailto:orion@orionpharma.cz)

#### **Magyarország**

Orion Pharma Kft.  
1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6  
Tel.: +36 1 2370603

**Danmark**

Orion Pharma A/S  
Ørestads Boulevard 73  
2300 København S  
Tlf: +45 86 14 00 00

**Deutschland**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Eesti**

UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Leedu  
Tel: +370 5 2769 499

**Ελλάδα**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**España**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**France**

Laboratorier Biové  
3 Rue de Lorraine  
62510 Arques  
France  
Tél: +33 3 21 98 21 21

**Hrvatska**

IRIS FARMACIJA d.o.o.  
Bednjanska 12,  
10000 Zagreb  
Tel: +385 (0)91 2575 785

**Ireland**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Ísland**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Malta**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Nederland**

V.M.D. nv  
Hoge Mauw 900  
2370 Arendonk  
België  
Tél/Tel: +32 14 67 20 51

**Norge**

Orion Pharma AS Animal Health  
Postboks 4366 Nydalen  
N-0402 Oslo  
Tlf: +47 4000 4190

**Österreich**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Polska**

Orion Pharma Poland Sp. z.o.o.  
ul. Fabryczna 5A,  
00-446 Warszawa  
Tel.: +48 22 8333177

**Portugal**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**România**

Orion Pharma Romania srl  
B-dul T. Vladimirescu nr 22,  
Bucureşti, 050883-RO  
Tel: +40 31845 1646

**Slovenija**

IRIS doo  
Cesta v Gorice 8  
1000 Ljubljana  
Tel: +386 (0) 1 2006650

**Slovenská republika**

Orion Pharma sro  
Na strži 2102/61a,  
Praha, 140 00, ČR  
Tel: +420 227 027 263  
[orion@orionpharma.sk](mailto:orion@orionpharma.sk)

**Italia**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Κύπρος**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261

**Latvija**

UAB „ORION PHARMA“  
Ukmergės g. 126  
LT-08100 Vilnius, Lietuva  
Tel: +370 5 2769 499

**Suomi/Finland**

ORION PHARMA Eläinlääkkeet  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Puh/Tel: 010 4261

**Sverige**

Orion Pharma AB, Animal Health  
Golfvägen 2, SE-182 31 Danderyd  
Tel: +46 8 623 64 40

**United Kingdom (Northern Ireland)**

Orion Corporation  
Orionintie 1  
FI-02200 Espoo  
Tel: +358 10 4261